



STEELER

SOKÓŁKA

www.steeler.pl

I-SUZU D-MAX



INSTRUKCJA MONTAŻU

(Płyta wciągarki)

FITTING INSTRUCTION

(Winch plate)

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА

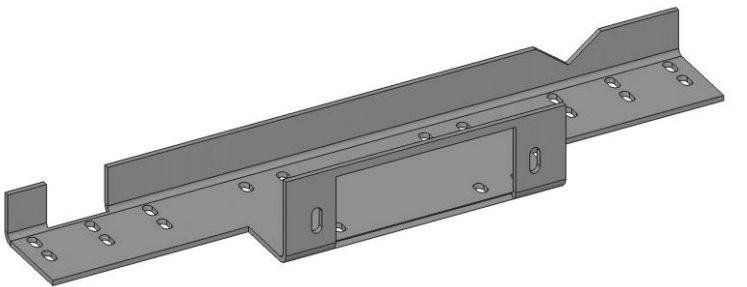
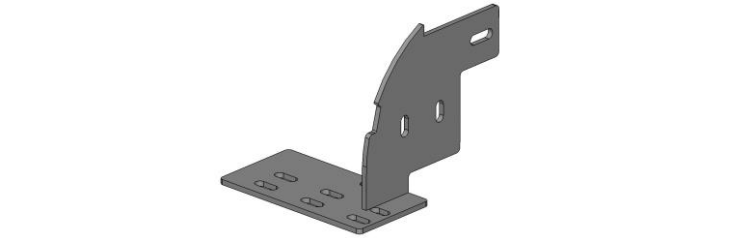
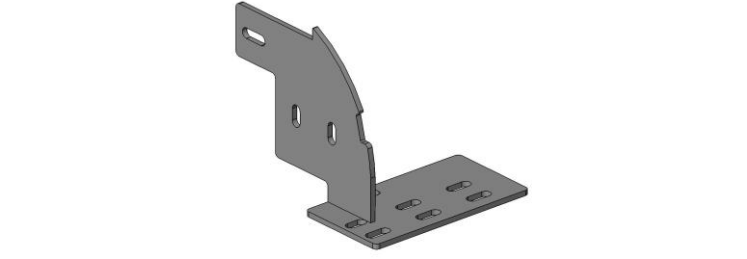

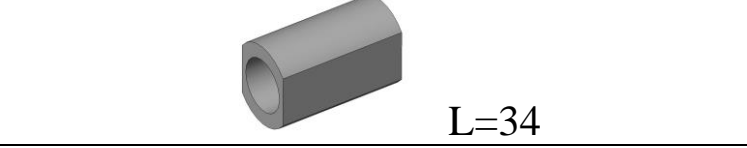
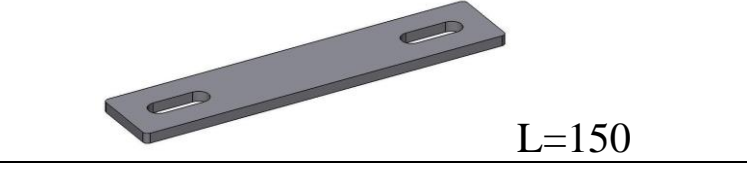
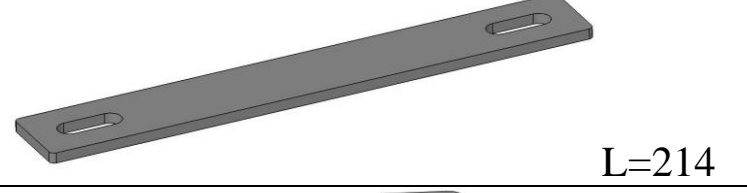

(Лебедка пластины)

MONTAGEANLEITUNG

(Winch Platte)

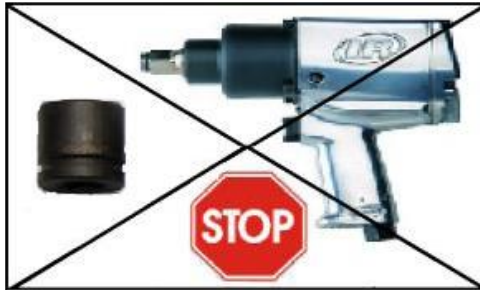
D-MAX-PW

Wykaz elementów:
Specification of full assembly:
Список элементов тюнинга:
Liste der Elemente:

<p>1. Płyta wciągarki (szt. 1) Winch plate (1 pc.) Лебедка пластины (шт.1) Winch Platte (st.1)</p>	
<p>2. Zamocowanie prawe I (szt.1) Right attachment I (1 pc.) Крепление правое I (шт.1) Montage rechts I (st.1)</p>	
<p>3. Zamocowanie lewe I (szt.1) Left attachment I (1 pc.) Крепление левое I (шт.1) Montage links I (st.1)</p>	
<p>4. Dystans I (szt.4) Distance I (4 pcs.) Расстояние I (шт.4) Distanzring I (st.4)</p>	 <p style="text-align: right;">L=39</p>
<p>5. Dystans II (szt.2) Distance II (2 pcs.) Расстояние II (шт.2) Distanzring II (st.2)</p>	 <p style="text-align: right;">L=34</p>
<p>6. Zamocowanie II (szt. 1) Attachment II (1 pcs.) Крепление II (шт.1) Montage II (st.1)</p>	 <p style="text-align: right;">L=150</p>
<p>7. Zamocowanie III (szt. 1) Attachment III (1 pcs.) Крепление III (шт.1) Montage III (st.1)</p>	 <p style="text-align: right;">L=214</p>
<p>8. Zamocowanie IV (szt. 1) Attachment IV (1 pc.) Крепление IV (шт.1) Montage IV (st.1)</p>	

Wykaz elementów łącznych:
Connecting components:
Список соединительных элементов:
Die Auflistung der Elemente:

Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	M10x35 – (12) M12x60 – (6)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)	M10 – (12) M12 – (6)
Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)	Ø 11 – (24) Ø 13 – (12)–XL		



4,5h

Czas montażu
Fitting time
Время монтажа
Montagezeit

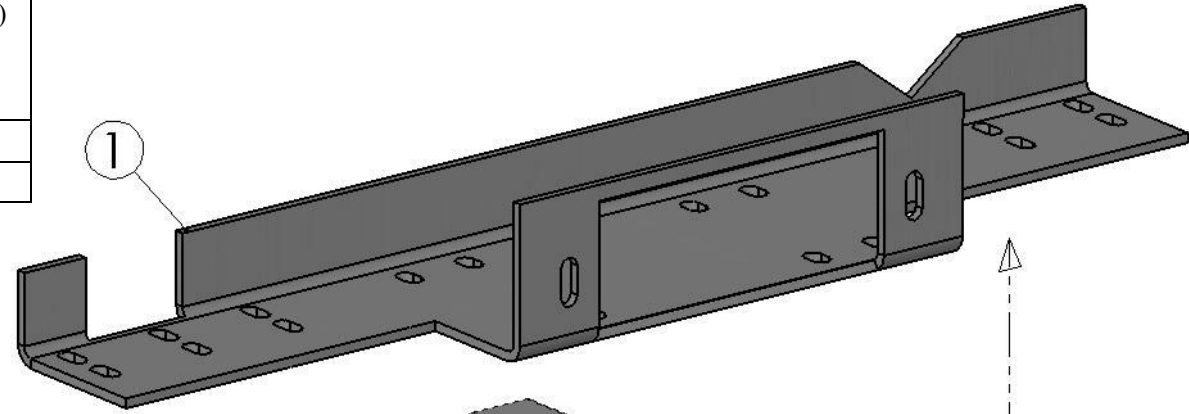
M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm	M12 - 87 Nm
-------------------	-------------------	--------------------	--------------------

UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!
ATTENTION: Foil remove after fitting!
ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!
HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden

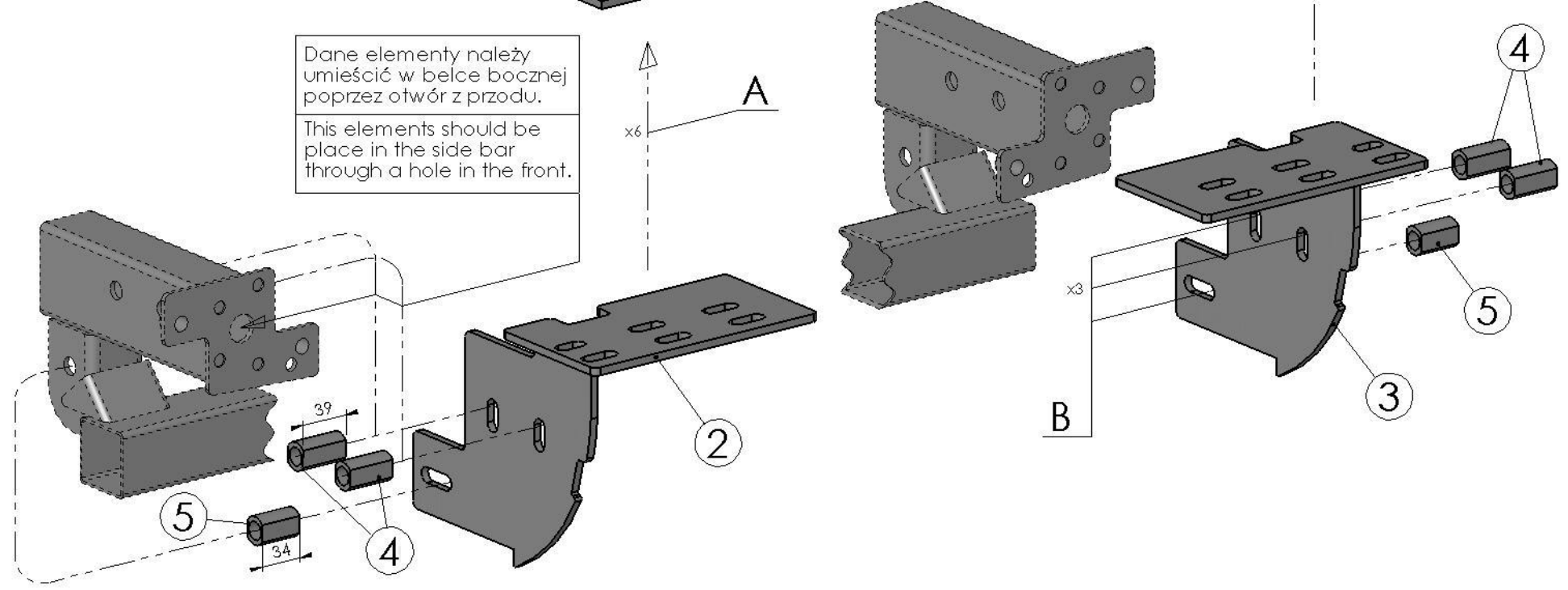
Montaż / Fitting / Монтаж / Montage
D-MAX-PW

	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
A	M10x35	Ø11(x2)	M10
B	M12x60	Ø13(x2) - XL	M12

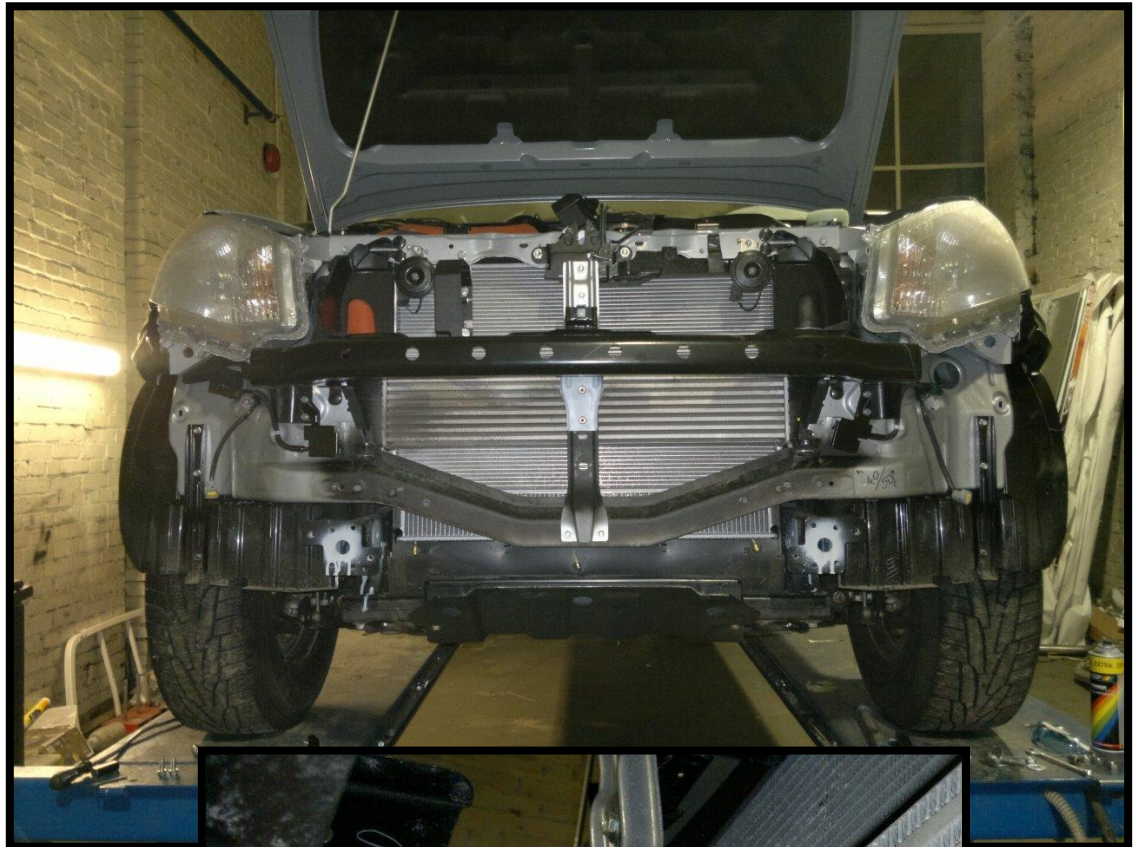
11,5 kg

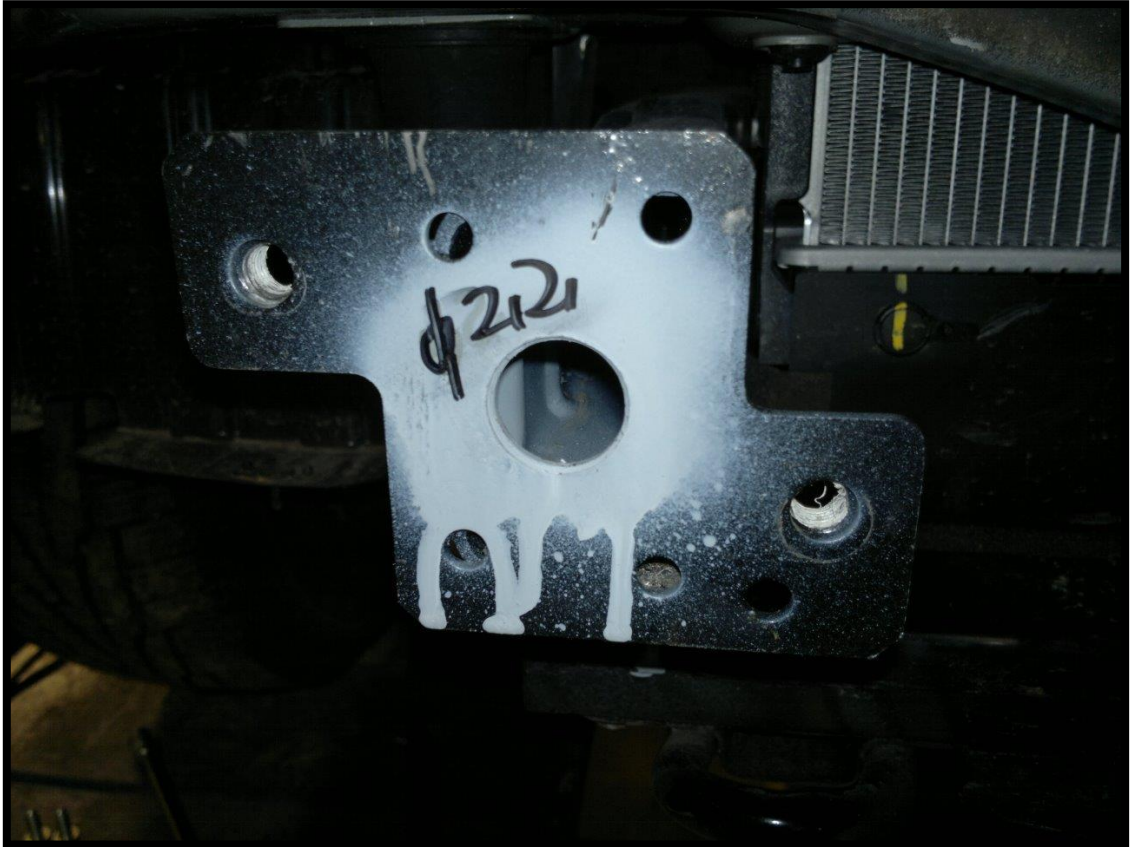


Dane elementy należy umieścić w belce bocznej poprzez otwór z przodu.
This elements should be place in the side bar through a hole in the front.



Montaż (zdjęcia) / Fitting (pictures) / Монтаж (фотографии)
/ Montage (Fotos)



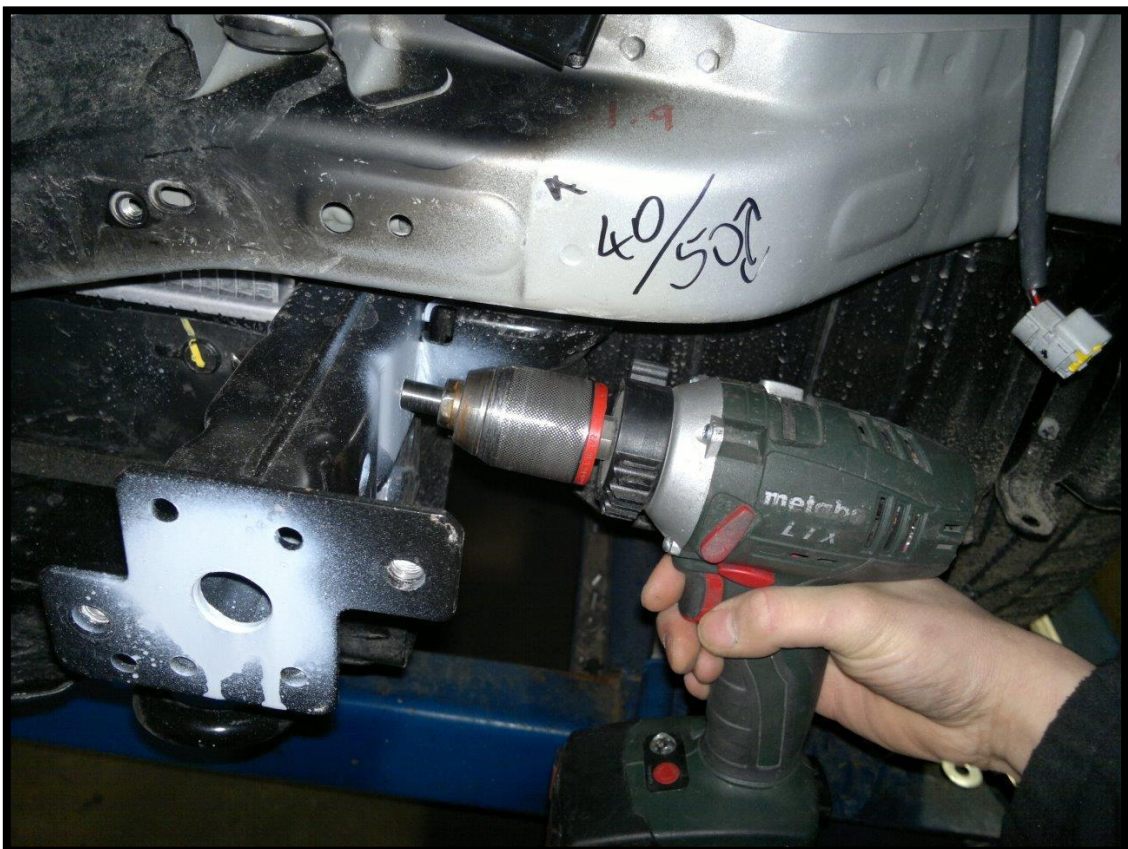


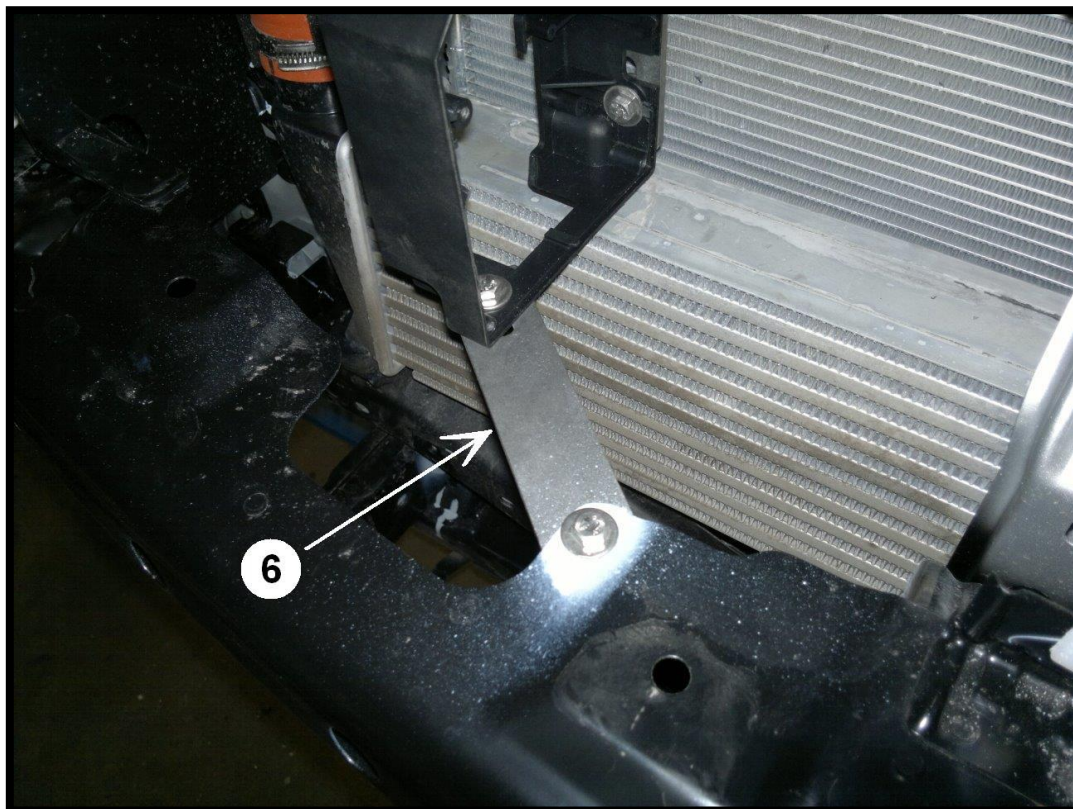
Wiercenie otworów Ø22
Hole drilling Ø22



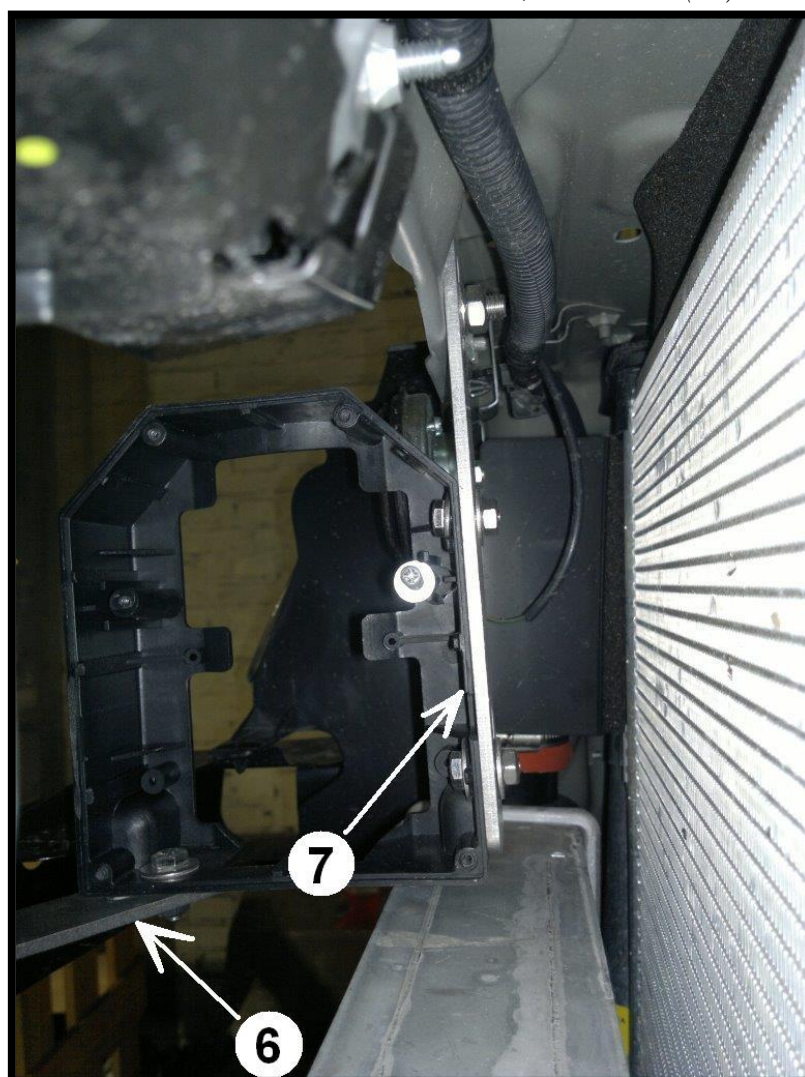


Rozwiercenie otworów $\varnothing 13$ z boku.
Hole drilling $\varnothing 13$ from side.





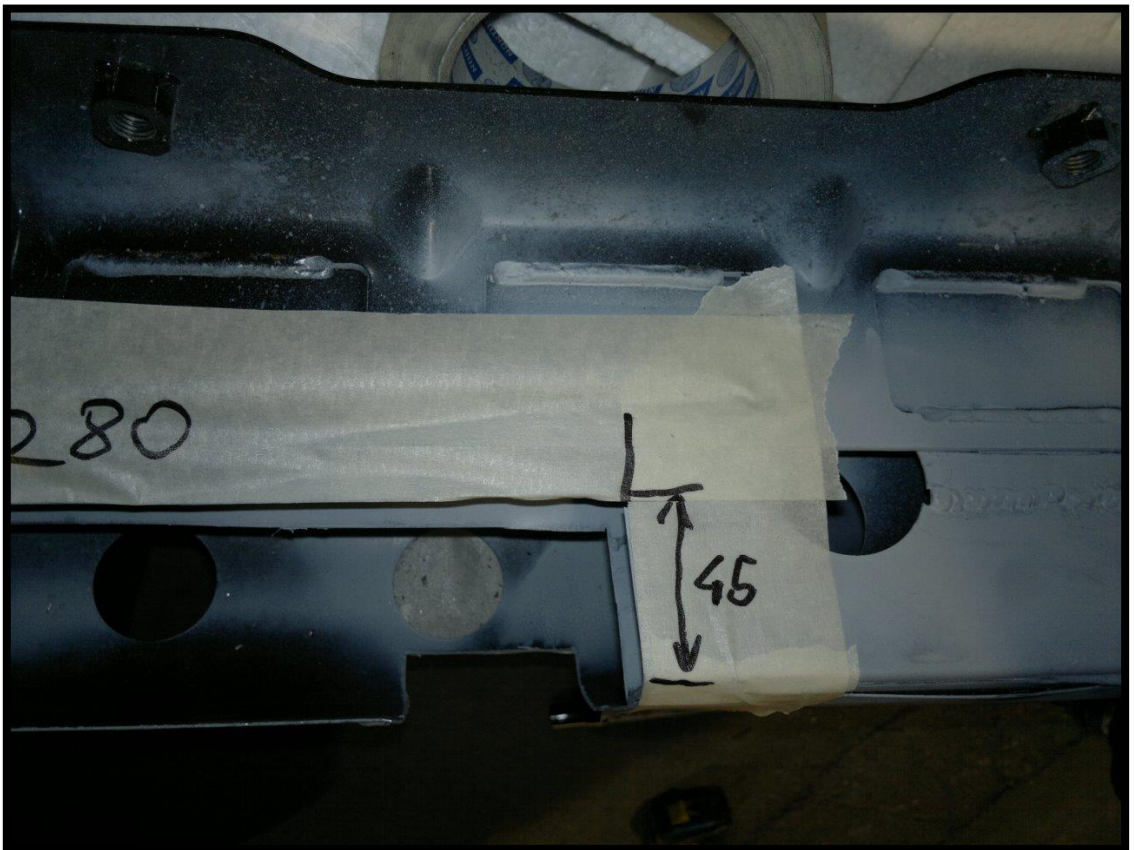
Montowanie zamocowań przekaźnika. Wiercenie otworu $\text{Ø}7$.
Śruba M6x16 + 2 podkładki $\text{Ø} 6,5+$ nakrętka M6 (x2)
Mounting the relay attachments. Hole drilling $\text{Ø}7$.
Screw M6x16 + 2 washers $\text{Ø}6,5$ + nut M6 (x2)





Wycinanie belki przedniej:
Cutting of the front beam:





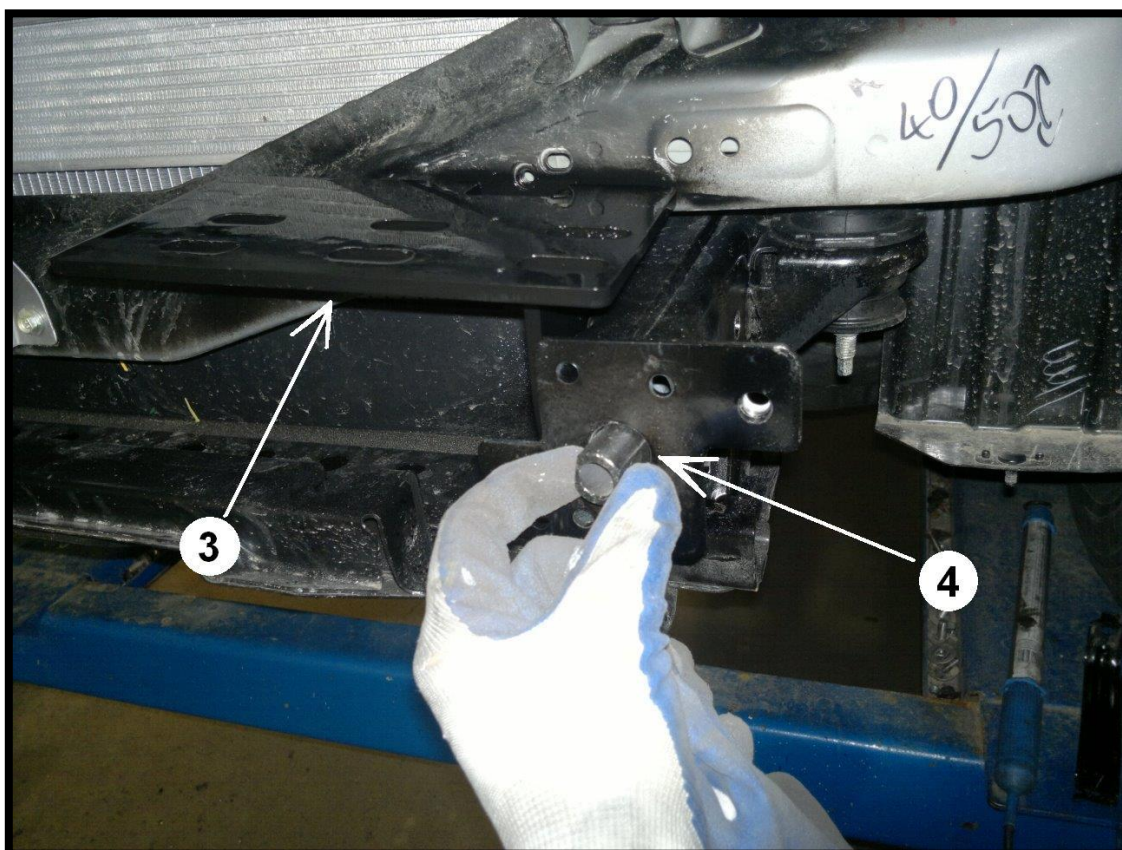


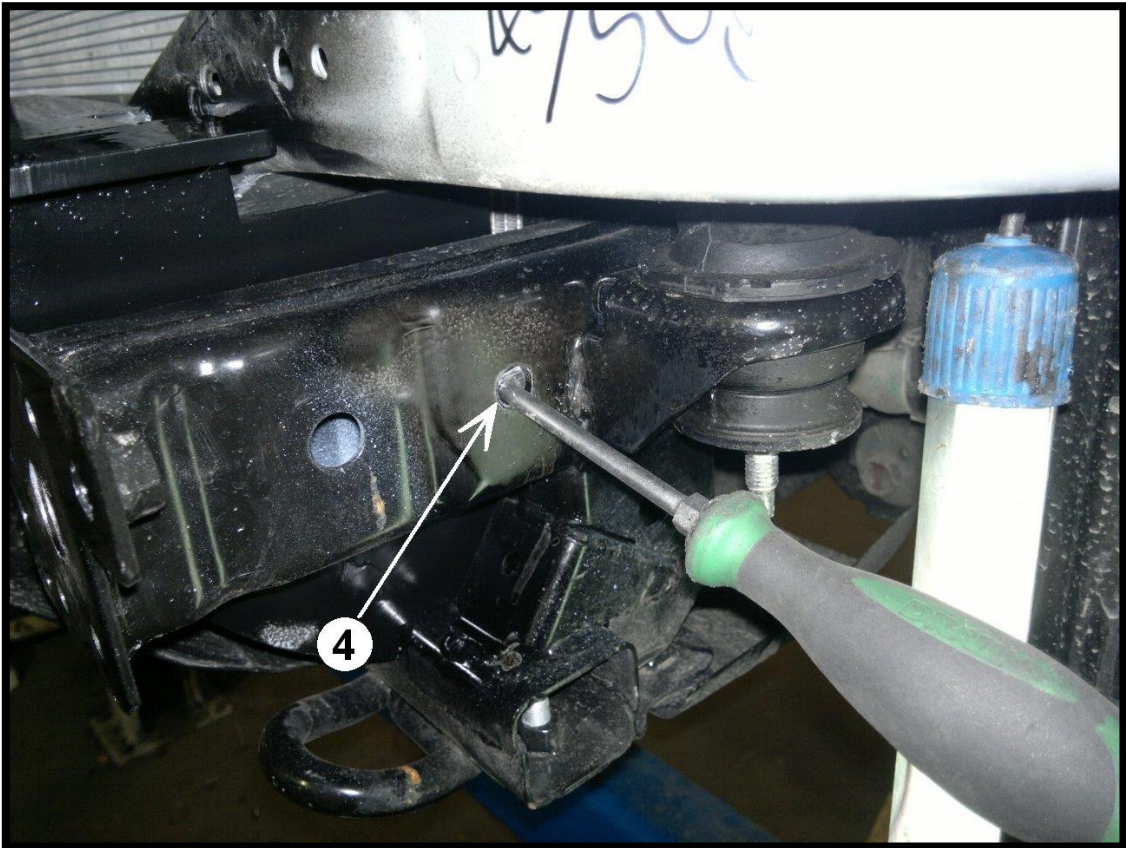


Dopasowywanie przedniej osłony:
Adjust the front cover:

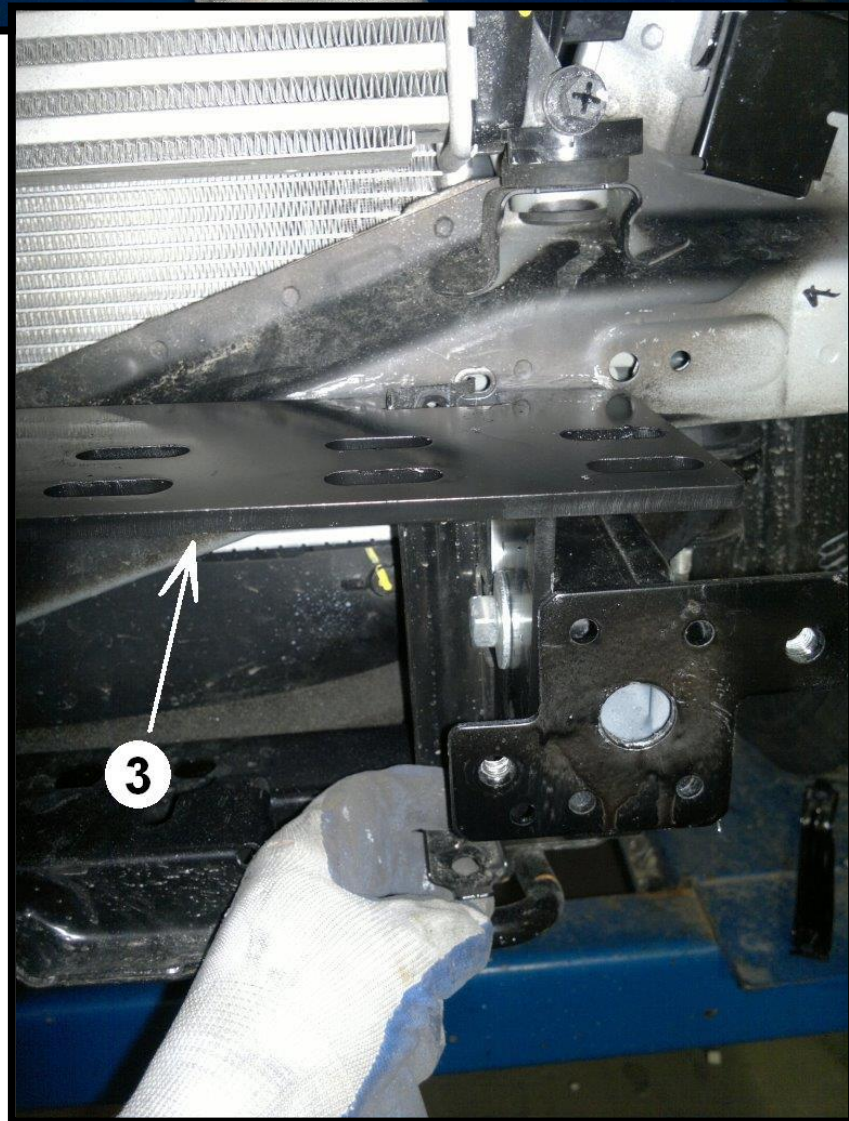


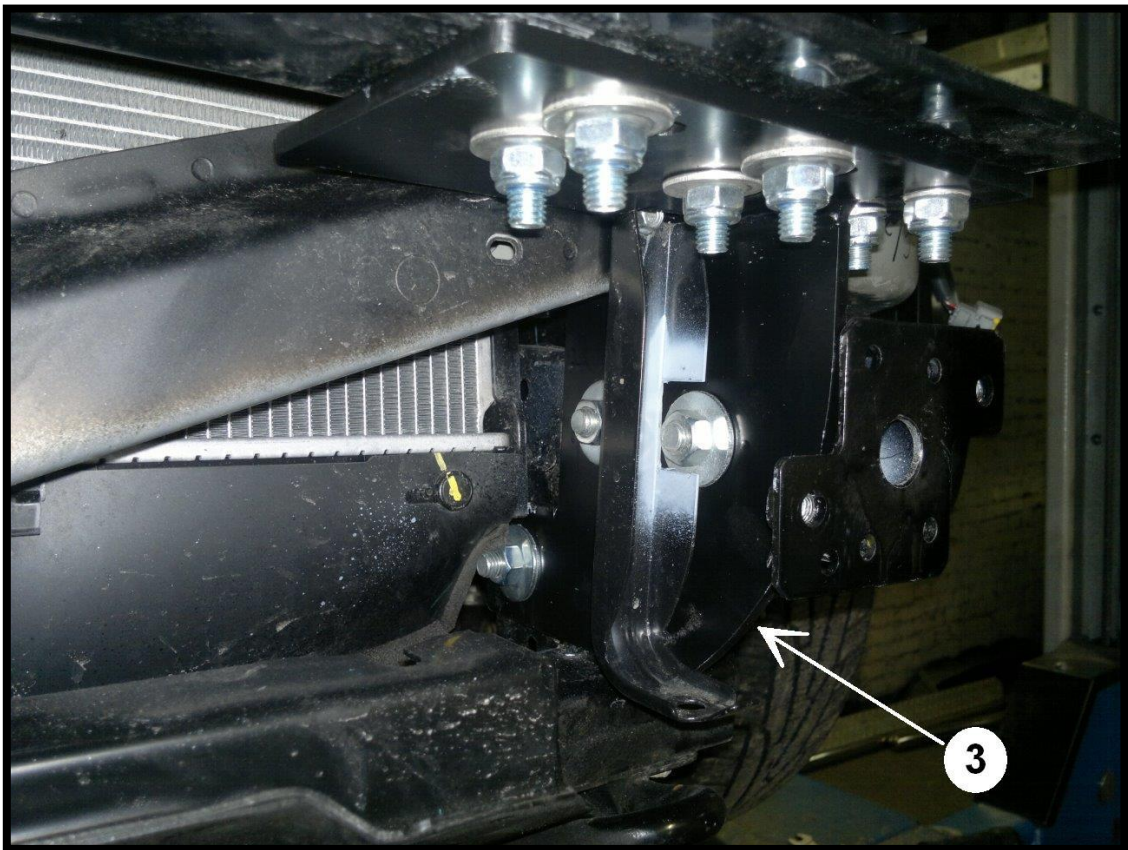
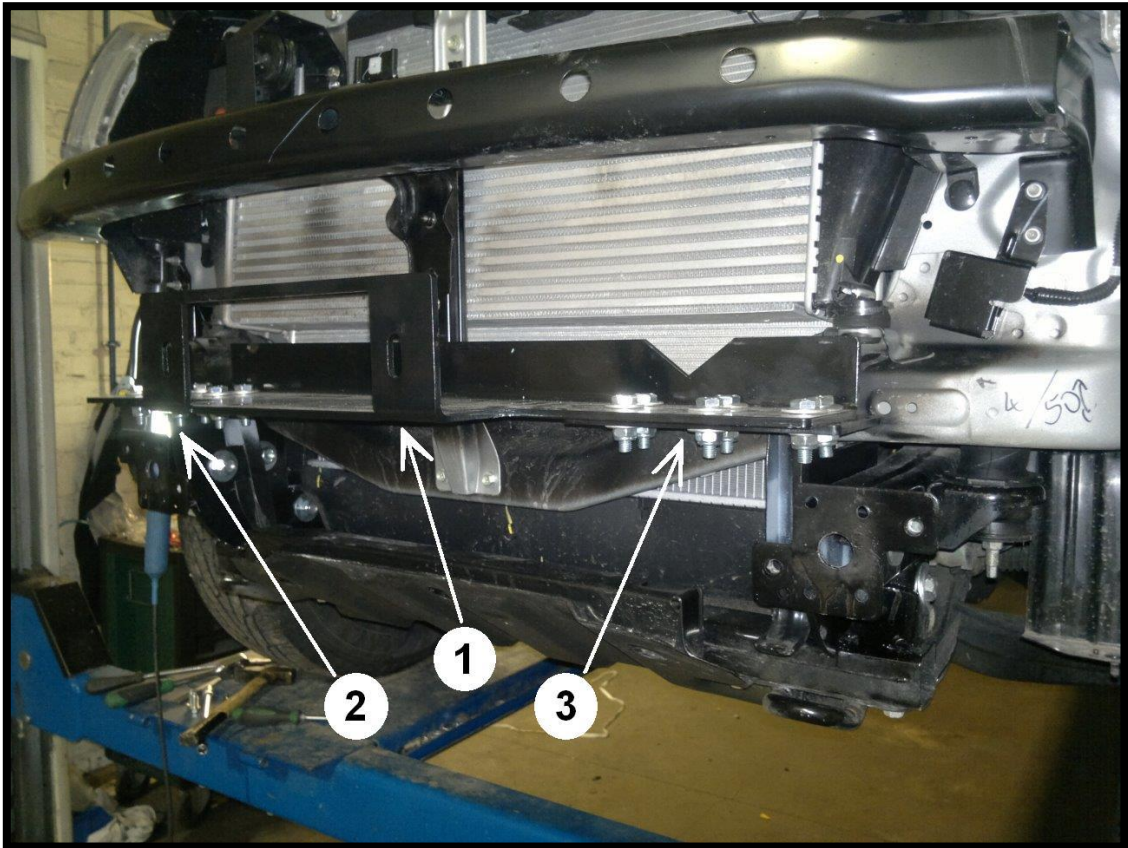
Zakładanie elementów nr. 4, 5 do środka bocznych belek samochodu
Inserting an elements no.4, 5 into the side-car beams

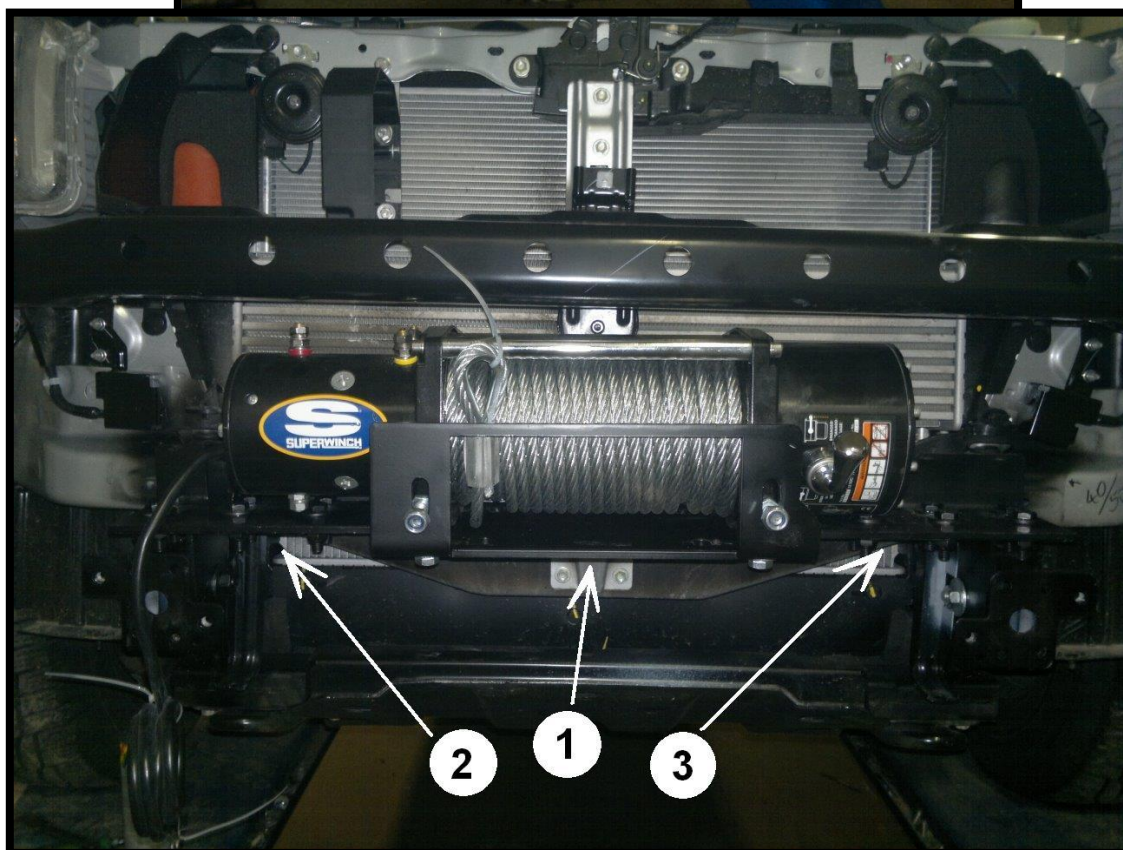
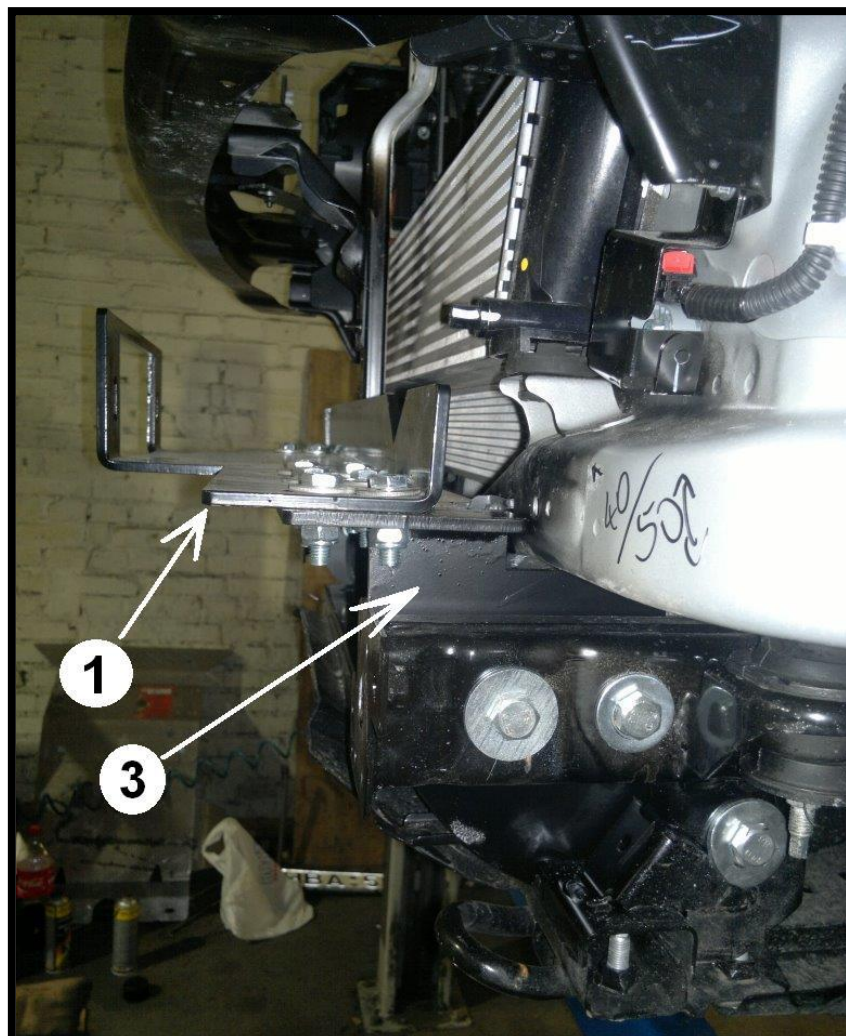








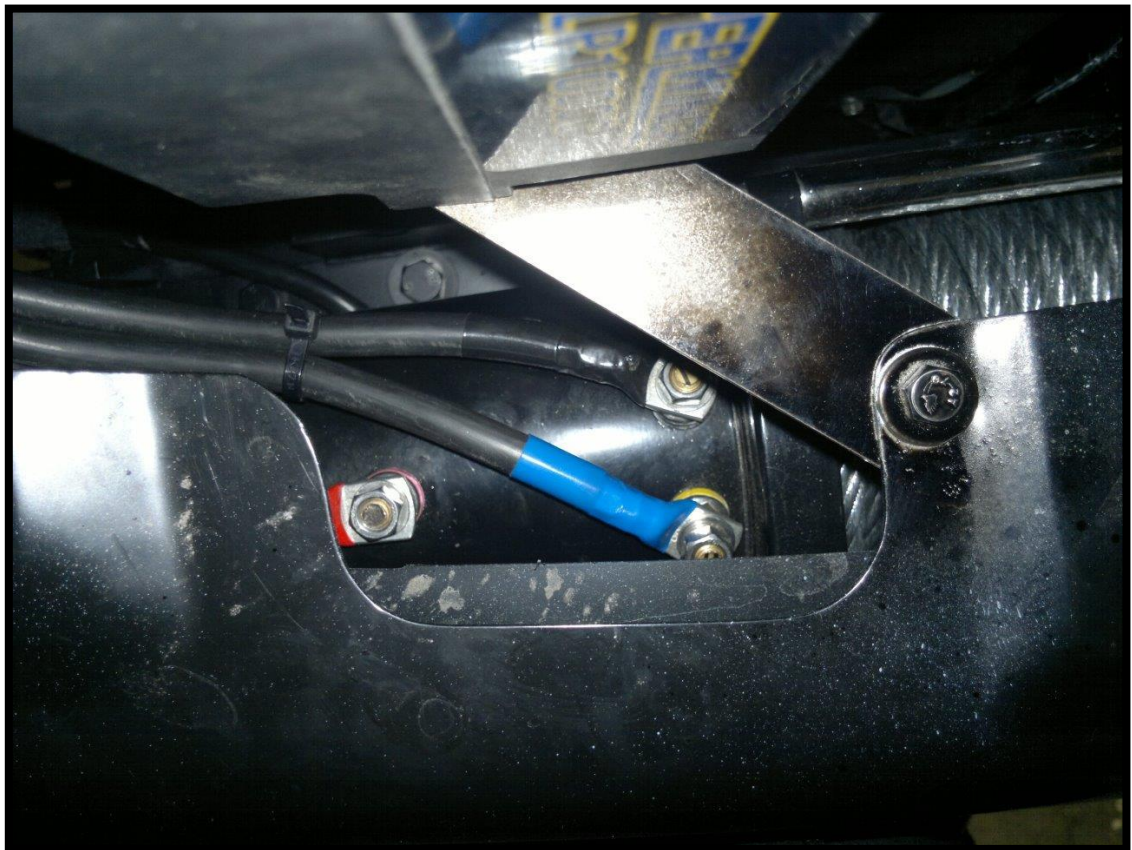




Dokręcić śruby przed wstawieniem wciągarki
Tighten the screws before inserting the winch



Trzy przewody (H07V-K 1x35) z końcówkami (8x35).
Three wires (H07V-K 1x35) and tips (8x35).







Montowanie zamocowania gniazda.
Mounting socket attachment.



Bezpiecznik należy zamocować bezpośrednio do akumulatora a następnie należy zamocować czerwony przewód do danego bezpiecznika.

The fuse must be mounted directly to the battery and then attach the red wire to the fuse.



Hebel zabezpieczający (główny wyłącznik prądu)
montuje się w dowolnym miejscu pod maską.

Security main breaker is mounted anywhere under the hood.



